

### Le « *Praeconium paschale* » de 1950

*Voici la traduction du Pontifical adapté à cette année :*

Sachez-le, Frères bien aimés, de même que, grâce à la divine Miséricorde, nous avons célébré avec allégresse la naissance de Notre-Seigneur Jésus-Christ, nous vous annonçons les joies de la résurrection de Notre-Seigneur. Le 5 février sera le dimanche de la Septuagésime. Le 22 février, jour des cendres et commencement de la sainte Quarantaine. Le 9 avril, nous célébrerons avec joie la Pâque de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Le 28 mai, la fête de la Pentecôte. Le 8 juin, la fête du Corps sacré du Christ. Le 3 décembre sera le premier dimanche de l'Avent de Notre-Seigneur Jésus-Christ, à qui soient honneur et gloire dans les siècles des siècles.

### Vœux du Clergé à S. Exc. Mgr l'Évêque

*Le samedi 31 décembre, NN. SS. les Vicaires généraux, les Membres du vénérable Chapitre, MM. les Curés et autres membres du Clergé de la ville et les membres des Ordres religieux se sont réunis dans la salle de la Maison des Œuvres, suivant l'usage, pour offrir à S. Exc. Mgr l'Évêque leurs souhaits à l'occasion du nouvel an. Au nom de tous, M. le chanoine Robert s'est exprimé en ces termes :*

EXCELLENCE,

Le marteau d'argent a heurté la porte de la basilique Saint-Pierre et, dans les ténèbres du monde, lourdes de misère et d'inquiétude, épaissies encore par ces brouillards d'erreurs, où les reflets de l'or et le rougeoiment de stupides apothéoses dessinent un halo aveuglant, l'ouverture de la Porte sainte fait une déchirure de clarté qui ensoleille les âmes chrétiennes et tout particulièrement les âmes sacerdotales. C'est donc avec plus de joie que jamais qu'à l'aube de cette Année sainte votre Clergé vient vous présenter son filial attachement, sa reconnaissance et ses vœux.

Il y a quelques semaines, Mgr l'Archevêque de Tours nous disait que pour bien porter une charge, il fallait compétence, adaptation, don de soi.

Mon Dieu, pour le don de soi, c'est affaire de générosité et d'amour... De la générosité vous nous donnez un tel exemple qu'on y est entraîné comme malgré soi, d'autant que votre bonté si franche, si désintéressée désarme tout égoïsme et rend facile l'obéissance ; en répondant à vos désirs, on a moins le sentiment d'obéir que de saisir l'occasion de vous dire notre filiale affection.

Mais la compétence !... Il y a des êtres dont la destinée est de demeurer dans le provisoire, comme ces outils que l'on dit « universels » : on les tient en réserve pour le dépannage ; on en rêve merveilles : à l'usage, ils s'avèrent toujours déficients. Il ne faut pas leur en vouloir ; c'est déjà si dur de se sentir imparfaitement adapté !

Il est de tradition en pareille circonstance de vous faire hommage de toute l'activité de votre diocèse durant l'année écoulée et de poser sur cet élan du passé nos vœux pour l'avenir.

Comment faire ?

Des fenêtres de « Saint-Camille » on ne peut guère observer que le parvis Saint-Maurice où d'un bout de l'année à l'autre gémît ou chante messire le Vent, cet obstiné.